

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS

2007 m. liepos 10 d.

pagal 104 straipsnio 8 dalį nustatantis, kad Čekijos veiksmai, kurių buvo imtasi atsižvelgiant į Tarybos rekomendaciją pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 104 straipsnio 7 dalį, yra netinkami

(2007/640/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 104 straipsnio 8 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

(1) Pagal Sutarties 104 straipsnį valstybės narės turi vengti perviršinio valdžios sektoriaus deficito.

(2) Stabilumo ir augimo pakto pagrindinis tikslas yra patikimi valstybės finansai – priemonė sudaryti geresnes sąlygas kainų stabilumui ir sparčiam tvariam augimui, skatinančiam kurti naujas darbo vietas. Stabilumo ir augimo paktas apima 1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaiškinimo⁽¹⁾, priimtą siekiant paskatinti skubų perviršinio valdžios sektoriaus deficito ištaisymą.

(3) Tarybos sprendimu 2005/185/EB⁽²⁾ po Komisijos rekomendacijos pagal 104 straipsnio 6 dalį buvo nutarta, kad Čekijoje susidarė perviršinis deficitas.

(4) 2004 m. liepos 5 d. Taryba pagal Sutarties 104 straipsnio 7 dalį ir Reglamento (EB) Nr. 1467/97 3 straipsnio 4 dalį, remdamasi Komisijos rekomendacija, priėmė Čekijos valdžios institucijoms skirtą rekomendaciją siekiant kuo greičiau ištaisyti perviršinio deficito padėtį ir vidutinės trukmės laikotarpiu imtis veiksmų, kad būtų pasiektas tikslas iki 2008 m. patikimai ir tvariai sumažinti deficitą žemiau 3 % BVP pagal valdžios institucijų 2004 m. gegužės mėn. pateiktoje konvergencijos programoje nurodytą ir 2004 m. liepos 5 d. Tarybos nuomonėje dėl 2004–2007 m. Čekijos Respublikos konvergencijos programos⁽³⁾ patvirtintą deficito mažinimo planą, nustatant šiuos tarpinius metinius tikslinius rodiklius: 5,3 % BVP 2004 m., 4,7 % BVP 2005 m., 3,8 % BVP 2006 m., 3,3 % BVP 2007 m. Taryba nustatė galutinį terminą – 2004 m. lapkričio 5 d. – iki kurio reikia imtis efektyvių veiksmų „įgyvendinant priemones, numatytas 2005 m. deficitui sumažinti iki nustatyto dydžio.“ Čekija sutiko paskelbti rekomendaciją viešai.

(5) Praėjus 2004 m. lapkričio 5 d. galutiniam terminui, Komisija savo 2004 m. gruodžio 14 d. komunikate Tarybai⁽⁴⁾ padarė išvadą, kad Čekijoje pagal perviršinio deficito procedūrą nėra būtina imtis tolesnių veiksmų, nes Čekijos Vyriausybė ėmėsi efektyvių veiksmų dėl priemonių, numatytų 2005 m. deficito tiksliniam rodikliui pasiekti. 2005 m. lapkričio mėn. atnaujintoje konvergencijos programoje 2008 m. nurodytas 2,7 % BVP deficitas, ir Taryba tai patvirtino 2006 m. sausio 24 d.

⁽²⁾ OL L 62, 2005 3 9, p. 20.

⁽³⁾ OL C 320, 2004 12 24, p. 1.

⁽⁴⁾ Komisijos komunikatas Tarybai: Čekijos, Kipro, Maltos, Lenkijos ir Slovakijos veiksmai, kurių buvo imtasi atsižvelgiant į Tarybos rekomendaciją pagal perviršinio deficito procedūrą, SEK(2004) 1630, 2004 12 22.

⁽¹⁾ OL L 209, 1997 8 2, p. 6. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1056/2005 (OL L 174, 2005 7 7, p. 5).

- (6) Įvertinus Čekijos veiksmus, kurių buvo imtasi atsižvelgiant į Tarybos rekomendaciją pagal 104 straipsnio 7 dalį, kad iki 2008 m. būtų ištaisytas perviršinis deficitas, daromos šios išvados:
- 2007 m. kovo 15 d. Čekija pateikė naujausią atnaujintą konvergencijos programą, apimančią laikotarpį iki 2009 m. Programoje nurodytos tokios metinės deficito prognozės: 4,0 % BVP 2007 m., 3,5 % BVP 2008 m. ir 3,2 % BVP 2009 m. Į programą taip pat įtraukta papildoma „naujosios Vyriausybės deklaracija“, kuria siekiama 2008 m. sumažinti bendrąjį deficitą iki 3,2 % BVP, o 2009 m. – iki 2,8 % BVP, remiantis įvairiomis dar neapibrėžtomis politikos priemonėmis,
 - Komisijos 2007 m. pavasario prognozėje, kurioje numatyta, kad 2007 ir 2008 m. deficitas atitinkamai sudarys 3,9 % BVP ir 3,6 % BVP, jei politika nesikeistų, patvirtinama, kad, vykdant dabartinę politiką, Tarybos rekomendacijoje pagal 104 straipsnio 7 dalį nustatyti 2007 m. (3,3 % BVP) ir 2008 m. (žemiau 3 % BVP vertės) tiksliniai rodikliai nebus pasiekti. Struktūrinis deficitas (t. y. pakoreguotas pagal ciklą, neįskaitant vienkartinų ir kitų laikinųjų priemonių), sumažėjęs 2005 ir 2006 m., 2007 m. padidėtų 1¼ procentinio punkto BVP,
 - Didesnis deficitas 2007 m. susidaro esant daug didesniau augimui, nei prognozuota priimant Tarybos rekomendaciją, ir jį daugiausia lemia socialinių išlaidų padidėjimas, dėl kurio buvo nuspręsta dar iki 2006 m. parlamento rinkimų. Prognozuojama, kad 2007 m. susidarys didesnis deficitas, palyginti su daug mažesniu, nei numatyta Tarybos rekomendacijoje, praėjusių metų deficitu. Pagrindinė priežastis – geresnis, nei tikėtasi, augimas, o ne ilgalaikis išlaidų mažinimas.
- (7) Todėl galima daryti išvadą, kad, nors Čekija iki šiol viršijo 2004 m. liepos 5 d. Tarybos rekomendacijoje nustatyto konsolidavimo plano 2004–2006 m. biudžeto tikslus, 2007 m. deficitas gerokai viršys Tarybos nustatytą tikslinį rodiklį, o 2008 m. deficitas, vykdant dabartinę politiką, aiškiai viršys 3 % BVP ribą. Čekijos valdžios institucijų biudžeto tiksliniai rodikliai neatitinka Tarybos rekomendacijų dėl perviršinio deficito ištaisyimo iki 2008 m. galutinio termino. Nuo to laiko, kai buvo priimta rekomendacija, nekilo jokių Tarybos reglamento (EB) Nr. 1467/97 3 straipsnio 5 dalyje minimų netikėtų neigiamų ekonominių įvykių, turinčių didelį nepalankų poveikį valdžios sektoriaus finansams. Priešingai, viešiesiems finansams svarbūs ekonomikos pokyčiai buvo daug palankesni, nei tikėtasi,
- PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:
- 1 straipsnis*
- Veiksmai, kurių Čekija ėmėsi atsižvelgdama į 2004 m. liepos 5 d. Tarybos rekomendaciją pagal Sutarties 104 straipsnio 7 dalį, yra netinkami perviršiniam deficitui ištaisyti per rekomendacijoje nustatytą terminą.
- 2 straipsnis*
- Šis sprendimas yra skirtas Čekijos Respublikai.
- Priimta Briuselyje, 2007 m. liepos 10 d.
- Tarybos vardu
Pirmininkas
J. SILVA